

लियाङ्माइ-हिन्दी-अंग्रेजी-कोश

Liangmai-Hindi-English Dictionary

सम्पादक

प्रो० ब्रज बिहारी कुमार

**गंगालैंड भाषा परिषद्
कोहिमा**

लियाङ्माइ-शब्द सूची



नागालैण्ड भाषा परिषद
कोहिमा

प्रकाशक
प्रो० ब्रज बिहारी कुमार
मंत्री
नागालैण्ड भाषा परिषद
कोहिमा

प्रथम संस्करण १९७१
१००० प्रतियाँ

Centre of
1160 f

मूल्य तीन रुपये

मुद्रक
दयानन्द 'सतीश'
सीमा प्रेस
ईश्वरगंगी, बाराबन्धी—१
फोन : ६५६२६

दो शब्द

प्रस्तुत पुस्तक शिक्षा मंगलाल भारत सरकार द्वारा तैयार करायी गई हिन्दी की आधारभूत शब्दावली को आधार मानकर लियांगमाइ भाषा में तैयार कराई गई है। पुस्तक में दिये गये ५०० हिन्दी शब्दों को सीखने के बाद किसी लियांगमाइ-भाषी के लिए हिन्दी का पठन-पाठन काफी आसान हो जायगा।

इस पुस्तक की पाण्डुलिपि मैंने अपने छात्र श्री निवमाइ जेलियांग के साथ मिलकर तैयार की है।

आशा है कि यह पुस्तक हिन्दी तथा लियांगमाइ सीखने वालों के लिए उपयोगी सिद्ध होगी।

भवदीय

मंत्री

नागालैंड भाषा परिषद

कोहिमा

संकेत चिह्न

इस शब्द-सूची में लियाडमाइ भाषा की विशिष्ट ध्वनियों के लिए निम्नलिखित संकेत रखे गये हैं :—

ह्रस्व “ए” के लिए “^३”; जैसे—एँ, कँ,

ह्रस्व “ओ” के लिए “^१”; जैसे—आँ, काँ,

Û के लिए “^१” जैसे—अँ, कँ,

Keraibocham

Haibo aia'huang poina zi ariaknamai. Hindi sai English pha sulin keraibocham si raithu lura agun ze raukhai yei Techam keraibo sai kemedubo chamdung Kai-mengiw (500) si mesansiak lusai pesai techam kekeng kin-di sikung makziu silunei, chiulusai si-di-si mesandiang winei. Sizengmana, akamai, ariaknamai hina tu techam pha sulin keraibocham haibo khuang ga kebam bodung phui makziu chalung gane mao ma zing riu silulo ze kheng yei.

Ariaknamai n-ziu mening ze Roman sai Devan, agari bienrau gane aliu Liangmai di Hindi lad ga raukhai yei.

Kbhma,

NHHAI RAIDUN NEWMAI

the 2nd October, 1974

Hindi Liangmai Dictionary क्रिया (Verd)

आना	Ana	Wang	वाङ	Come
उगना	Ugna	Mui	मुइ	Grow
उठना	Uthna	Su	सु	Get up
उड़ना	Urna	Lin	लिन	Fly
उतरना	Utarana	Nkum kiu	न् कुम किउ	Come down
ओढ़ना	Orhna	Gum	गुम	Cover
करना	Karna	Kam, Tien	काम, तिएन	Do
कहना	Kahna	Din, Pha	दिन, फा	Say
काँपना	Kanpna	Kaphiak, Dungdung	कफियाक् दुङ्दुङ्	Trembl0
काटना	Katna	Bi, Dang	बि, दांग	Cut
कूदना	Kudna	Mechak, Metun	मेचाक, मेतुन	Jump
खरीदना	Kharidna	Liu	लिउ	Buy
खाना	Khana	Tiu	तिउ	Eat
खिलना	Khilna	Tnum, Piem	थुम, पिएन	Bloom
खींचना	Khinchna	Zu	जू	Pull
खोना	Khona	Kammeha, Ha	काम्महा, हा	Lose
खोलना	Kholna	Lie	लिए	Open
गरजना	Garjna	Tingsing	तिङ सिङ	Thunder
गाना	Gana	Chaluilhiu	चालिउथिउ	Sing
गिनना	Ginna	Shi, chak	शी, चाक	Count
गिरना	Girna	Kao, Kai	काओ, काइड	Fall
घटना	Ghatna	Kamkhin, Kamatam	कामखिन कामे- ताम	Decrease
घुलना	Ghulna	Tun	तून	Dissolve

धूपना	Ghumna Melan, Sailan	मेलान, सैलेन	Turn, Revolve
चखना	Chakhna Matchan	माश् चान्	Taste
चढ़ना	Charhna Buangkhang	Luikhang बोआङ खाङ	Climb
चमकना	Chamakna Bien	बिएन	Shine
चलना	Chalna Tad	ताद्	Wall
चाहना	Chahna Chiuni, Luni	चिउनी, लुनी	Wish
चिल्लाना (गेना)	Chillana Shien, Kap	शीन, काप	Shout, Cry
चुराना	Churana Aga	आगा	Steal
छिपना	Chhipna Mbai	म्बाऐ	Hide
छीनना	Chinna Asutlu	आसुत्लु	Snatch
छूना	Chhuna Nya, Dei	न्या, दी	Touch
छोड़ना	Chhorna Phud, Ramna, Saumi	फुद्, रामना, सा ओमी	Leave, Quit
जमना	Jamna Agi, Makang	आगि मकाङ	Set, Freeze, Congeal
जलना	Jalna Ru, Tao	रु, ताओ	Burn
जागना	Jagna Mekiang, Kamerak	मेकेयाङ, काम	Wake up
जानना	Janna Si	सी	Know
जाना	Jana Tad, Wang	ताद्, वाङ	Go
जीना	Jina Ring	रिङ	Live
जोड़ना	Jorna Sankhai, Kha, Nkhum	सखाइ, खा, न्-खुन	Add, Collect
जोतना	Jotna Phu	फू	Till, Plough
झुकना	Jhukna Mangiu, Ngung, Metung	माङ्गिउ, न्गुङ, मेटुङ	Bend, Lean
टूटना	Tutna Pang	पाङ	Break
डालना	Dalna Lih, Run, Taliang	लीह, रुन, तेलिआङ	Pour, Throw

ढूढना	Dhundhna	Kemad, Medan	केमाद्, मेदान	Search
तैरना	Tairna	Ba, Mettien	बा, मेटिऐन	Swim Float
तोडना	Torna	Kampang	काम्पाङ्ग	Break
थकना	Thakna	Chia	च्या	Tire
देखना	Dekhna	Phui	फुई	See
देना	Dena	Pi, Khe	पि, खे	Give
दौडना	Daurna	Pak	पाक्	Run
धुना	Dhona	Nkhiu, waketha	न्खिउ, वाकेथा	Wash
नहाना	Nahana	Tadui, Nkhiu, Duilirphiang	तादुइ, न्खिउ, दुइलिन् फियाङ्ग	Bathe
निकलना	Nikalna	Pad	पात्	Come out
पकडना	Pakarna	Tajum, Min	तजुम, मिन्	Hold, Seize
पकाना	Pakana	Lang, Alang	लाङ्ग, आलाङ्ग	Cook
पढना	Paihna	Kin	किन	Read
पहनना	Pahnana	Bin, Khai	बिन, खाय	Wear
पहुँचना	Pahunchna	Wangtang	वाङ्गताङ्ग	Reach
पना	Pana	Ngaulu, Phiulu	ङाउलु, फिउलु	Find
पीना	Pina	Thi, Sha'	थी, शाक	Drink
पीसना	Pisna	Nyah, Thao	न्याह, थाओ	Grind
पूछना	Fuchhna	Meniu	मेनिउ	Ask
पोंछना	Ponchhna	Nun	नुन	Wipe
फँसना	Phansna	Minmi, Radmi, Kaomi	मिन्मी, रादमी	Get. Caught or Stuck
फटना	Phatna	Puab	पो आह	Burst, Explode
				Torn
फूलना	Phulna	Pum, Mien	पुम, मिऐन	Swell, Puff
फेंकना	Phenkna	Phin	फिन	Throw
फैलना	Phailna	Kammedi	काम्मेदी	Expand, Spread
बचना	Bachna	Merilu, Kelanlu	मेरिलु, केलालु	Escape
बजना	Bajna	Kekhuangbo	केखुआङ्गबो	To sound

बढ़ना

(४)

रुकना

बढ़ना	Barhna	Kammekieng, Khaitun	काम्मेकैङ, खाइतुन	Increase
बताना	Batana	Din	दिन	Tell
बदलना	Badalna	Keli, Lilan	केली, लिलान	Change
बनाना	Banana	Kam	काम	Make
बरसना	Barasna	Tingsa	तिङसा	Rain
बहना	Bahna	Luang	लुआङ	Flow
बाँटना	Bantna	Nzant	न्जान्त	Distribute
बाँधना	Bandhna	Rad, Phan	राद, फान	Tie
बुझना	Bujhna	Ketaimi	केताइमी	Go out, Extinguish
बुनना	Bunna	Dak, Pih, Rui	डाक, पी, रूई	Weave, Knit
बुलाना	Bulana	Ku	कू	Call
बेचना	Bech-na	Zun	जून	Sell
बैठना	Baithna	Ntau, Bam	न्ताउ, बाप्	Sit
बोना	Bona	Ling, Maruk	लिङ, मारुक	Sow
बोलना	Bolna	Phah, Din	फाह, दिन्	Speak
भरना	Bharna	Phui	फूइ	Fill
भीगना	Bhingna	Majung	मेजुङ	To get wet
मूलना	Bhulna	Mengai	मेङाई	Torget
भेजना	Bhejna	Langkhai	लाङ खाइ	Send
मरना	Marna	Shai	शाइ	Die.
मांगना	Mangna	Kheng	खेङ	Ask, Demand
मानना	Manna	Shuikhai	शुइखाइ	Accept
मारना	Marna	Kamsat, Chu, Than, La', Bui	कामसेत, चू, थाऊ, लाक, वाउ	Kill, Hit, Beat
मिलना	Milna	Adau	आदाव	Meet
रखना	Rakhna	Kengkhai	केङ खाइ	Keep
रहना	Rahna	Lung	लूङ	Live
रुकना	Rukna	Sau, Metha	साउ, मेथा	Stop, Halt

रोना	Rona	Kap, Kiewkap काप, कियकाप	Weep
लगना	Lagna	Kamit, Nyatao, Di कामित, न्याताओ	ही Se : m, Touch, Feel
लड़ना	Larna	N-gi ली	Fight
लाना	Lana	Thinwang थिनवारु	Bring
लिखना	Likhna	Rau राउ	Write
लेटना	Letna	Zikela जिकेला	Lie
लेना	Lena	Lu, Khwoi लु, ख्वोई	Take
लौटाना	Launtana	Kelan केलान	Return
सकना	Sakna	Lubui लुबुइ	Can
सहना	Sahna	Leng, Phung, Gin लेङ, फूङ, गीन	Bear Endure
सीखना	Sikhna	Si, Ali-i सी, आली	Learn
सीना	Sina	Keri केरी	Sew
सूंघना	Sunghna	Menam मेनाम	Smell
सुनना	Sunna	Chiu चिउ	Hear
सुखना	Sukhna	Kamsang काम् साङ	To dry
सोचना	Sochna	Mening, Mekum मेनिङ, मेकुम	Think
सोना	Sona	Njit न् जित्	Sleep
हंसना	Hans-na	Nnui न् नुइ	Laugh
हठना	Hatna	Keli, Melai केली, मे लाइ	Shift, Move
हिलना	Hilna	Melai, Kenge मेलाइ, केङे	Move, Shake
हिलाना	Hilana	Kanuk केनोक	Shake
होना	Hona	Chiu, Ne चिउ, ने	Be

संज्ञा (Noun)

अंडा	Anda	Meruibum मेरुइ बुम	Egg
अनाज	Anaj	Tasiu, Alinh tenah तशिउ, अलिन तेना	Corn, Grain
आँख	Ankh	Amik, आमिक Chamik चामिक	Eye
आकाश	Akash	Ting, Tingi तिङ तिङी	Sky
आग	Ag	Chami चमी	Fire

आदमी	Admai	Chami	चमाई	Man
आम	Am	Mbasi, Basi	म्बासी, बासी	Mango
इलाज	Ilaj	Charari Taliu	चरारी, तालिउ	Treatment
उंगली	Ungli	Nrung, Niang	नरुङ, नराङ	Finger
उत्तर	Uttar	Rilam, Tingpi	रिलाम, तिङ्पी	North
ओठ	O.h	Muntai	मौन्ताम	Lip
औरत	Aurat	Puimai, Maipui	पूइमाय मायपुइ	Women
कंधा	Kandha	Khintuang	खिन्तुआङ	Shoulder
कपड़ा	Kapra	Chaphai	चफाई	Cloth
कमरा	Kamra	Chakibung, Paehen	चकिबुङ, पचेन	Room
कमीज	Kamij	Tasup, Ntiang	तासौप, न् तिआङ	Shirt
कम्बल	Kambal	Takhuppha, Phaibien	तखुप्पाई, फाईबिन	Blanket
कलम	Kalam	Ariaktang, Rauri	अरियोक्ताङ राउरी	Pen
काँटा	Kanta	Tathu	ताथू	Thorn
कागज	Kazaj	Ariakgum	अरिआकगुम	Paper
कान	Kan	Chakun Akun	चकुन, आकुन	Ear
कापी	Kapi	Raurabol Khuang	राउराबो खुआङ	Exercise book
काम	Kam	Tatien, Chengam	तातिऐन, चेङाम	Work
किराया	Kiraya	Chakinge	चकिङ	Rent
किसान	Kisan	Tatienkatin mai	तातिऐन कति ऐन माय	Farmer
कुत्ता	Kutta	Tathi, Kaali	ताथि, काली	Dog
कुर्ता	Kurta	Mbuangsup	मबुआङ सुप	Kurta
कुर्सी	Kursi	Bamra	बाम्रा	Chair
केला	Kela	Ngunsi, Chagumsi	ङन्सी, चगुम्सा	Banana

कोयला

(७)

बाबा

कोयला	Koyla	Michi, Tatusa मिची, तटुसा	Coal
खाट	Khat	Chariangji चरिआङ जी तेजी	Taji
		Charpoy, Cot	
खिड़की	Khirki	Kabienki, Kiran कबियान-की, किरान	Window
खिलौना	Khilauna	Meranya, Nginruangnya मरान्या, न गिन् रौआन्गन्या	Toy
खेत	Khet	Chalu चलू	Field
खेल	Khel	Mathin मथिन	Play, Game
गंध	Gandh	Parim परिम	Smell
गंधा	Gadha	Gandha गाधा	Donkey
गला	Gala	Chekhog चखोग	Ankhog आन् खोग Throat
गाँव	Ganw	Nnam ननाम	Village
गाड़ी	Gari	Charum kari चराम कारी	Cart
गाय	Gay	Metam, Kabui मंताम, कबुइ	Cow
गाजी	Gali	Merukhu मंरुकु	Abuse
गेन्द	Gend	Nsongpui न सोङ पुइ	Ball
गेहूँ	Gehun	Miamok, Tasi, Chabanmiu मिउ- मेक, तामा, चवानमिउ	Wheat
घटा	Ghanta	Chagila, Mbang चगीला, म्बाङ	Bell
घड़ी	Ghari	Wanch bung वान् चाक बुङ	Watch
घर	Ghar	Chaki चकी	Home
घास	Ghas	Chapiubang चपिउबाङ	Grass
घी	Ghie	Nduisah, Giu न्दुइसाह, गिउ	Ghee
घोंसला	Ghonsla	Pasiet पसिएत	Nest
घोड़ा	Ghora	Chakun चकुन	Horse
चाँद	Chand	Chahiu चहिउ	Moon
चाँदी	Chandi	Rangkangi राङ्काङी	Silver
चाचा	Chacha	Apiu nahbo अपिउ नाबो	Falher's younger Brother

चादर	Chadar	Palip, Chaphailip	पलिप, चफायलिप	Sheet
चावल	Chaval	Chaban	चबान	Rice
चिट्ठी	Chitthi	Chamlin	चामलिन	Letter
चिड़िया	Chiriya	Makitmena	मकित मेना	Sparrow
चीज	Chiz	Wanya	वन्या	Thing
चीनी	Chini	Tatautai, Chini	तता अताई, चीनी	Sugar
चूहा	Chuha	Techu, Teza	तेचू, तेजा	Mouse, Rat
चोट	Chot	Kamjam	कमजम	Hurt
छत	Chhat	Nsing, Mpum	नसिङ, म्पुम	Roof, Ceiling
छुट्टी	Chhutti	Changibam, Chuti	चङ्गिबाम, छुति	Holiday
जंगल	Jangal	Nkan, Mariu, Menam hang	न कान मेरिउ, मनाम हाङ	Jungle
जगह	Jagah	Pebam	पेबाम	Place
जड़	Jar	Pamin	पेमिन	Root
जानवर	Janwar	Chakhau, Khauring	चखारू, खौरिंग	Animal
जीत	Jit	Ngambo	नगाम्बो	Victory
जीभ	Jibh	Ali, choli	आली चाली	Tongue
जूता	Juta	Chaphitob, Phirun	चाफितोब, फिरुन	Shoe
झूठ	Jhuth	Arad, Kaklikbo	आराद, काक्लिक्बो	Lie, Falshood
टांग	Tang	Chaphi, Aphi	चफ़ी, आफ़ी	Leg
टोपी	Topi	Chapirun	चपिरुन	Cap
ढंड	Thand	Agibo	अगिबो	Cap
डर	Dar	Menangbo, Pingbo	मेनाङबो, पिङबो	Fear
डाल	Dal	Singke, Perang	सिङ्के, पेराङ	Branch

तमाशा	Tamasha	Kamlin, Kalam	कामलिन, कलाम	Show Fun
तराजू	Tarazu	Taju kuang, Taju	तजु + वाङ्, तजु	Scales
तार	Tar	Chagiriang	चगिरियाङ्	Wire
तारा	Tara	Chagan	चगान	Star
तालाब	Talab	Taduiduang, Taduibung	तदुइद्वाङ्	Tank
तेल	Tel	Wasa	वासा	तेल
तोत्र	Tol	Paridtu, Parid'ang, Parid	परिदत्तु	Weight
दक्षिण	Dakshin	Hanglam, Tingrun	हाङ्गलाम तिङ्-रुन	South
दया	Daya	Kungto, Lungsabo	कुङ्ग्तो. लुङ्गसाबो, वाशिबो	Kindness, Pity
दरवाजा	Darwaza	Nkham, Rengmun	न् खाम, रेङ्ग मुन	Door, Gate
दर्जा	Darja	Pesau, Pesat, Pared,	पेसाउ, पेसात, परेद	Class, Rank
दर्द	Dard	Thiu, Niu	थिउ, निउ	Pain
दवात	Dawat	Raudaibung	Aria'duibung	राउदुइबुङ्ग
			अरियाकदुइबुङ्ग	Inkpot
दही	Dahi	Ndui-khi	न्दुइ-खि	Curd
दाँत	Dant	Ahiu, Chahiu	अहिउ, चहिउ	Tooth
दाम	Dam	Penian	पेमान	Price
दिन	Din	Nnin	Tingnai	Naimikpui
			न्निन तिङ्नाइ नाइ-	मिकपुइ Day
दीवार	Divar	Singbeng, Kibeng	सिङ्गेङ्ग कीबेङ्ग	Wall
दुख	Dukh	Lungpuhbo	Alung, Chariu	लुङ्गपुहबो अलुङ्ग
			चरिउ	Pain (Mental)
दुकान	Dukan	Kainyaki	Chaliki	कान्याकी चलिक्की
				Shop

दूध	Dudh	Ndui	न्दुई	Milk
देश	Desh	Adi, Aliuram	अदी, अलिउराम	Country
धरती	Dharati	Kedih	कंदीह	Earth
धागा	Dhaga	Kelangriang	कंलाङरिआङ	Thread
धूप	Dhup	Tingcheng	तिङचेङ	Sunshine
धोती	Dhoti	Tani	तनी	Dhoti
नगर	Nagar	Zila	ज़िला	City
नदी	Nadi	Singiu	सिङ्गिउ	River
नमक	Namak	Metai	मेताइ	Salt
नाक	Na'k	Aniu, Taniu	अनिउ, तनिउ	Nose
नाच	Nach	Chalin	चलिन	Dance
नींद	Nind	Njit	नज़ित	Sleep
नौकर	Nauker	Mekotmai, Maibang	मंकौतमाइ माइबङ	Servant
पगड़ी	Pagari	Pikha	पिखा	Turban
पश्चिम	Paschim	Tingnu, Kadulam	तिङनु केदुलाम, न्गुदलाम	West
पता	Pata	Lungbobam Bamkhai	लुङबोबाम बामखाइ	Address
पत्ता	Patta	Singnui, Paniu	सिङ्गनुइ, पानिउ	Leaf
पत्थर	Pathar	Tatu	तातू	Stone
पहाड़	Pahar	Paluang, Maluang	पलुआङ, मलुआङ	Hill
पाँव	Panv	Paphi	पफो	Foot
पाठ	Path	Tadum, Changiu	तदुन, चङ्गिउ	Lesson
पानी	Pani	Tadui	तदुई	Water
पीठ	Pith	Ating	अतिङ	Pesai
पूल	Pul	Kepha	केफा	Bridge
पुस्तक	Pustak	Ariakhuang	अरिया खुआङ	Book
पूँछ	Punchh	Pemi	पेमी	Tail
पूरव	Purab	Padlam, Tingbang	पदलाम तिङबाङ	East

पेङ	Per	Singbang	सिङ्बाङ्ग	Tree
प्यार	Pyar	Meraibo, Kungdiangbo	Kung bo,	
	Mesien bo	मेराइबो, कुङ्दियाङ्गबो, कुङ्गबो, मसियनबो	Affection,	
			Love	
प्यास	Pyas	Chari	चरी	Thrist
फल	Phal	Cherasi	चंरासी	Fruit
फूल	Phul	Cherapien	चंरापिएन	Flower
बच्चा	Bachcha	Mainalung, Nnamai	माइनालुङ्ग, न्नामाय	Child
बदन	Badan	Chapum, Apum	चपुम, अपुम	Body
बरतन	Bartan	Chalinya, Chakuang, Chapiang		
		चलिन्या, चाकुआङ्ग, चपिआङ्ग	Utensils	
बहन	Bahan	Atanpui	अतानपुइ	Sister
बाँह	Banh	Abin, Mpoun	आनिब-म्पुन	Arm
बाग	Bag	Chagureng, Kareng, Wareng	चगु-रेङ्ग, करेङ्ग, वारेङ्ग	Garden
बाजार	Bazar	Taiki	ताइकी	Bazaar
बाट	Bat	Paret	परेत	Weights
बात	Bat	Mpau	म्पाउ	Talk
बादल	Ba dal	Kamuang	कामुआङ्ग	Cloud
बाप	Bap	Apiu	आपिउ	Father
बाल	Bal	Tetham	तेथाम	Hair
बिजली	Bijali	Pabiu, Chamibiu	पबिउ, चमिबिउ	Lightening Electricity
बिल्ली	Bille	Mina, Ngeuna	मीना, ड्योना	Cat
विस्तर	Bistar	Tazi	तजी	Bed
बेल	Bel	Chariangkhin	चरिआङ्गखिन	Creeper
बैर	Bair	Ngauraumai	ङङउराउ-माई	Enmity
बैल	Bail	Tomchi	तोम्ची	Ox
बोझ	Bojh	Chapuad	चपुआत	Burden, Load
भाई	Bhai	Akinah	अकिनाह	Brother

भूख	Bhukh	Mariu, Chaman मारिउ, चमाउ	Hunger, Appetite
भैंस	Bhains	Alui, Buipu आलुइ, बुइपु	Buffalo
मछली.	Machhali	Chakha चखा	Fish
मदद	Madad	Miu, Nkha मिउ, न्खा	Help
मस्तिष्क	Mastishka	Alun, Chalung आलुङ, चलुङ	Mind
मन	Man	Maning, Makum मन्डिङ, मकुम	Mind
महीना	Mahina	Chahiu चहिउ	Month
माँ	Man	Apui अपुइ	Mother
मामा	Mama	Piuda, Apui nahbo पिउदा, अपिउ नाबो	Uncle (Maternal)
माल	Mal	Wanya वान्या	Goods, Stock
मिट्टी	Mitti	Taniang, Kadih तनियाङ, कर्द'ह	Soil
मुँह	Munh	Amun, Chamun अमुन, चमुन	Mouth
मेज	Mez	Ariakkai अरियाक् काई	Table
मैदान	Maidan	Taning, Paphung तनिङ, फफुङ	Plain, Ground
मौत	Maut	Kasaibo केसाइबो	Death
याद	Yad	Achungbo, Mengai Makbo अचुङबो, मेङबई मक्बो	Memory, Remeberence
रंग	Rang	Pagiak पंगियाङ	Colour
रस	Ras	Cherasidui, Wadui चेरासीदुइ, वादुई	Juice
रस्सी	Rassi	Chariang चरियाङ	String
रात	Rat	Nchun न्चुन	Night
रास्ता	Rasta	Chelam, Mpuि चैलाम, म्पुइ	Way, Path
रेत	Ret	Buiniang, Tabui बुनियाङ, तबुइ	Sand
रोग	Rog	Kathiukhau कथिउरवाउ	Disease
रोटी	Roti	Taruak तरुआक	Bread

लक्ष्मी	Lakari	Tasing, Tathun	तसिङ, तथुन	Wood, Stick
लङ्का	Laraka	Mpiumaina	म्पेउमैना	Boy
लङ्का	Larka	Na-a	ना	Son
लोहा	Loha	Chagi	चगी	Iron
शाम	Sham	Chahuan	चहुआन	Evening
शीशा	Shisha	Chahiubung, Kachai kuang	चहिउबुङ, कचाइ-कुआङ	Glass, Mirror
शोक	Shok	Achunsa, Achung	अचुन्सा, अचुङ	Sorrow
सच	Sach	Cham chang	चामचाङ	Truth
सड़क	Sarak	Puidi	पुइदी	Road
समझ	Samajh	Kesibo, Sikelu	केसिबो, सिकेलु	Under-standing
समय	Samay	Pawan, Pating	पवन, पतिङ	Time
सलाह	Salah	Ladpi, Champi	लाडपी, चाम्पी	Advice
सवारी	Savari	Tanyakari, Kari	तन्याकारी	कागी Conveyance, Vehicle
सवेरा	Savera	Nehun	नशुन	Morning
सहारा	Sahara	Nkha; Gu; Akhi	न्का; गु; आखी	Support
साँप	Sanp	Kniu	क्निउ	Snake
साड़ी	Sari	Tanina, Zari, Phailib	तानिना, जारी, फाइलिब	Saree
साबुन	Sabun	Sabun, Khau, Mphub	साबुन, खाउ, म्फुब	Soap
सामान	Saman	Chapud	चपुअत	Luggage
साल	Sal	Tingkum	तिङकुम	Year
सिर	Sir	Chapi, Api	चपी, अपी	Head
सुई	Sui	Pin, Npin	पिन, न्पिन	Needle
सुख	Sukh	Metha, Chunwi, Aman	मेथा, चुन्वी, अमान	Happiness, Comfort

सूरज	Suraj	Naimik नाइमिक	Sun
स्याही	Syahi	Ariakdui, Rauridui अरिआकदुइ, रौरदुइ	Ink
हवा	Hawa	Tinghai, Tingkai, तिङ्ग हाइ, तिङ्ग खाइ	Air, Wind
हाथ	Hath	Abin, Chabin आबिन, चाबिन	Hand
हार	Har	Maraikha, Chawangkhan, Tatiu	
		मरा यखा, चवाङ्ग खाम, तातिउ	Garland Neekless.
हार	Har	Ngam न्गाम	Defeat
हुकम	Hukm	Chamtan चामतन	Order, Command

विशेषण (Adjective)

अच्छा	Achcha	Wi वी	Good
अंधा	Andha	Miktid मिक्तिद	Blind
आसान	Asan	Chiu, Mela चिउ, मेला	Easy
ऊँचा	Uncha	Ku कू	High
ऐसा	Aisa	Sikum सीकुम	Such
कई	Kai	Taina, Poina ताइना, पोइना	A few, Some
कच्चा	Kachcha	Magi, Matarai मगी, मतारै	Raw, un-ripe
कड़वा	Karava	Kha खा	Bitter
कड़ा	Kara	Tan, Mekang तान, मेकारु	Hard
काना	Kana	Mik-Khat मिक्-खात	One eyed
काला	Kala	Katiabo कतियाबो	Black
कैसा	Kaisa	Dekumbo, Dechiubo दे कुम्बो, देचि-उबो	Of what kind or type
खट्टा	Khatta	Khiang खिआङ	Sour
खड़ा	Khara	Chabbam चाबबाम	Standing
खाली	Khali	Perung, Merung पैरुआङ	Empty
गंजा	Ganja	Ganja गान्जा	Bald
गरम	Garam	Lum लूम	Hot
गलत	Galat	Mazimak, Nkhui मजि माक, न्खुइ	Wrong
गहरा	Gahra	Suk सुक	Deep
गाढ़ा	Garha	Mekhang, Menyang मँखाङ, मेन्याङ	Thick
गीला	Gila	Tin तिन	Wet
घना	Ghana	Riuwa, Ssiu रिउवा, स्सिउ	Thick

चौड़ा	Chaura	Menga मङ्गा	Broad
छोटा	Chhota	Siam, Nna सियाम, न्ना	Small young
जैसा	Jaisa	Kumze कुम्ज	As
टेढ़ा	Terha	N-gung, N-Kwoi न्-गुङ्गिउ, न्-कोए'	Crooked, Bend
ठीक	Thik	Pethau, Mezi पेथाउ, मेजी	Right
डरपोक	Darpok	Laidiu, Thakhu लाइदिउ, थाखु	Timid
ढीला	Dhila	Ahiu अहिउ	Loose
तेज	Tez	Mezad, Ketum मँजाद, कँतुम	Fast
थोड़ा	Thora	Poina, Taina पोइना, ताइना	Little
दायाँ	Dayan	zadlam, Nzad जादलाम- न् जाद	Right
दुबला	Dubla	Pemaisa, Alin पमाइसा, अलिन	Lean
धीमा	Dhima	Menih मेनीह	Slow
नगा	Nanga	Pumchang, Phaigau पुमचाङ्ग, फाइगाउ	Naked
नया	Naya	San सान	New
नरम	Naram	Nnu, Mesiab न्नु, मेसियाब	Soft
नीचा	Nicha	Na ना	Low
नीला	Nila	Mediah मेदियाह	Blue
पक्का	Pakka	Metib मैतिब	Firm
पतला	Patala	Apiuh, Alin, Mairiam अपिउह, अलिन, माइरियाम	Thin
पीला	Pila	Mezin मैजिन	Yellow
पुराना	Purana	Guang, Penind गुआङ्ग, पैनिन्द	Old, Used
फीका	Phika	Tham, Tchoimak थाम, त्चोइ माक	Tast- elss Insipid
फीका	Phika	Kui, Kamh कुइ, काम्ह	Faded
बड़ा	Bara	Di, Ting दी, तिङ्ग	Big, Elder
बन्द	Band	Khammi खाम् मी	Closed
बहुत	Bahut	Keng, Palinna, Ketamnemak कँङ्ग, पैलि- न्ना, कँनाम्नै माक	Much

बाकी

(१७)

हल्का

बाकी	Baki	Pabang, Pa-nkiw	पेबाङ, पा-न्किव	Re- maining
बायाँ	Bayan	Mahui, Ahui, Huilam	महुइ, अहुइ, हुइलाम	Left
बुरा	Bura	Sa	सा	Bad
भरा	Bhara	phui, Mang kum	फुइ माङ कुम	Full
भारी	Bhari	Rit	रित्	Heavy
भूरा	Bhura	Pumuak	पुमउआक	Brown
महंगा	Mahanga	Kung, Nchumzu	कुङ, न् चु मजु.	Dear, Esepsioe
मीठा	Mitha	Hum	हुम	Sweet
मुश्किल	Mushkil	Charat, Kamkung,	चरात, कामकुङ	Difficult
मोटा	Mota	Pemaiwi, Shah	पेमाइवी, शाह	Fat
लम्बा	Lamba	Theng, Ku	थेङ, कु	Long, Tall
लाल	Lal	Heng	हेंङ	Red
वीर	Vir	Hu	हू	Brave
वैसा	Vaisa	Sikumbo	सिकुम्बो of that kind or- type	
सफेद	Safed	Kah	काह	White
सब	Sab	Pekhavna	पेखावना Mathiu मथिउ, Pe- khiangzi पेखियाङजी	All
सस्ता	Sasta	Chiu, Mela	चिउ, मेला	Cheap
सादा	Sada	Kammechiula, Ziuliang, Thala	कम् मे चिउला, जिउलियाङ, थाला	Simple
साफ	Saf	Mesan	मेसुनान	Clean
सीधा	Sidha	Meziri, Mezi	मेजीरो, मेजी	Straight Direct
हर	Har	Khauna, Hina	खाउना, हिना	Every
हरा	Hara	Mediak	मेदियाक	Green
हल्का	Halka	Ahew, Mesin	अहिउ, मेसिन	Light

क्रिया-विशेषण

अन्दर	Andar	Pelung	पँलुङ	In
अब	Ab	Tehoi	तँहोइ	Now
आगे	Age	Mesuang, Pema	मँसुआङ, पँमा	Forward
आज	Aj	Thaidan, Thainai	थाइ, थाइनै	To-day
इतना	Itna	Haiziu-ga	हाइ जिउ-गा	This much
उतना	Utna	Siziu-ga	सिजिउ-गा	That much
ऊपर	Upar	N-rih, Pepilam	न्रिह, पँपिलम्	Up
ओर	(तरफ) Or (Taraf)	Faliab, Pametun	फलिआब, पामेतुन	Side, Direction
कब	Kab	Desai, Dedau	दँसाइ, दँदाउ	When
कल (आनेवाला)	Kal	Sunnai	सुननाइ	Tomorrow
कल (बीता हुआ)	Fal	Tarai	तारै	Yesterday
कहाँ	Kahan	Delam, Dega	देलाम, देगा	Where
काफी	Kafi	Wira, Kengna, Pesauna	वीना, कँडना, पँसावना	Enough
कितना	Kitna	Deziu-ga	देजिउगा	How much
क्यों	Kyon	Deza	देजा	Why
खूब	Khub	Wi, wibam	बी, बिबाम	Good, Well
चाहे	Chahe	Suma, Susai	सुमा, सुसाइ	Whether
चुप	Chup, Zingbo, Meliumak	जिङबो, मँलितमाक		Silent
जब	Jab	Dau	दाउ	when

जरूर	Zarur	Siakziu, Soimakziu सियाकजिउ, सोइमाक- जिउ	Must, Certainly
जल्दी	Jaldi	Mezadziu, Katumziu, Kalunziu मे- जाद जिउ, कतुमाजिउ, कलुन जिउ	Quickly
जहाँ	Jahan	Kebanga केबाङा	Where
जितना	Jitna	Daulubuithin दाउलुबुइथिन	As much as
तब	Tab	Chiusai, Sibusai चिउसाय, सिबुसाय	Then
दूर	Dur	Diu दिउ	Far
धीरे	Dhire	Koikoina कोयकोयना	Slowly
नहीं	Nahin	Mak, Lak माक, लाक्	No
नीचे	Niche	Pehang पेहाङ	Below
परसों	Person	Nahnai नाहनै	Day after to morrow
परसों	Person	N-dahnai न्-दाहनै	Day before yesterday
पास	Pas	Pekhu, Na पेखु, ना	Near
पीछे	Pichhe	Sailam सैलाम	Behind
बस	Bas	Wina, Buina, Pesauna विना, बुइना, पेसौना	Sufficient, Enough
बाहर	Bahar	Ndanmai', Nlenlam न्दानमाइ, न्लेनलाम	Out Side
बिना	Bina	Sanmak, Zaumuk, Suimak सान् माक जाउ माक, सुइमाक	without
बीच में	Bich men	PeKag, Kihge पेकाग, किङ्गा	In Bet ween
भी	Bhi	Sidi, Disan सीदी, दीसन	Also
मालूम	Malum Si,	Silu सी, सिलु	Known
यहाँ	Yahan	Haiga हाइगा	Here
वहाँ	Wahan	Wuiga वुइगा	There
शुरू	Shuru	Keraige कैरायंग	Beginning

सदा

(२०)

ही

सदा	Sada	Pewan mechang, Zutzud	पेवान मेचाङ्ग,
		जुत्.जु.द	Always
साथ	Sath	Nainui, Shankhai	नाइ निउ, शान् खाइ
			with, together
सामने	Samne	Pemah ga, Peshuang ga	पेमाह-गा, पेशु-
			आह-गा In front of
सिवा	Siva	Maksai, Makze	माकसाइ, माक्जे. Except
हाँ	Han	Yu	यू Yes
ही	Hi	Runna	रुन्ना Simply

संख्यावाचक शब्द

एक	Ek	Khat	खात	One
दो	Do	Nia	निया	Two
तीन	Tin	Sum	सुम	Three
चार	Char	Medai	मँदाइ	Four
पाँच	Panch	Mengiw	मँडिउ	Five
छः	Chhah	Cherok	चँरोक	Six
सात	Sat	Chinnia	चिन् नया	Seven
आठ	Ath	Techat	तँचात	Eight
नौ	Nau	Chekiu	चँकिउ	Nine
दस	Das	Keriw	कँरिउ	Ten
ग्यारह	Gyarah	Keriw khatkiu	कँरिउ खात किउ	Eleven
बारह	Barah	Keriw, niakiu	„ निया किउ	Twelve
तेरह	Terah	Keriw sum'kiu	„ सुम किउ	Thirteen
चौदह	Chaudah	Keriw Mediakiu	„ मँदाइ किउ	Fourteen
पन्द्रह	Pandrah	Keriw Mengiwkiu	„ मँडिडकिउ	Fifteen
सोलह	Solah	„ Cherokkiu	„ चँरोकउ	Sixteen
सत्रह	Satrah	„ Chinniakiu	„ चिन्याकिउ	Seventeen
अठ्ठारह	Aththarah	„ Techatkiu	„ तँचात् किउ	Eighteen
उन्नीस	Unnis	„ Chekiuki	„ चँकिउकिउ	Nineteen
बीस	Bis	Mekai	मँकाइ	Twenty
तीस	Tis	Sinriw	सिन् रिउ	Thirty
चालीस	Chalis	Atai	अताइ	Forty
पचास	Pachas	Ringiw	रिङ्गिउ	Fifty
साठ	Sath	RiacheroK	रियाचँरोक	Sixty
सत्तर	Satler	Riachinnia	रियाचिनिन्या	Seventy

अस्सी	Assi	Riatechat	रियातच्यात	Eighty
नव्वे	Nabbe	Riachekiu	रियाचॅकिउ	Ninety
एक सौ	Ek Sau	Kai Khat	काइ खात	Hundred
एक हजार	Ek Hajar	Sang Khat	साङ खात	Thousand
एक लाख	Ek lakh	Lakh, Khat	(Sang Kai) लाख खात, (साङ काइ)	Lac
करोड	Karor	Thang khat, Sang Sang	थाङ खात साङ-साङ	Cror
शून्य	Shunya	P ruong	प रू ओङ	Zero
पहला	Pahla	Raibu	राइबु	First
दूसरा	Dusra	Niabu	नियाबु	Second
तीसरा	Tisra	Sumbu	सुम्बु	Third
चौथा	Chautha	Medaibu	मंदाइबु	Fourth
पाँचवा	Panchwa	Mengiwbu	मं डि०वबु	Fifth
छठा	Chhatha	Cherokbu	चॅरोकबु	Sixth

सर्वनाम

अपना Apna Agu Arunnagu-आगु, आरुन् नागु Own, Personal

आप Ap Nang, Nangniu नाङ नाङु निउ you (Polite)

अप	Ap	Runna	रुन्ना	Self
इस	Is	Haizi	हाइजी	This
उस	Us	Wuizi	बुइजी	That
कब	Kab	Desai	देसाइ	When
कुछ	Kuchh	Kesiak	केसियाक	Some
कोई	Koi	Kedau	केदाउ	Any
कौन	Kaun	Sao	साउनो	Who
क्या	Kya	Nde	नदे	What
जिस	Jis	Sautu	साउतु	Whom
तुम	Tum	Naliu	नालिउ	You
मुझे	Mujhe	Atu	आतु	Me
मेरा	Mera	Agu	आगु	My
मैं	Main	I	इ	I
यह	Yah	Haipiu, Haina, Haizi	हाइपिउ, हाइना, हाइजी	This
वह	Vah	Pa, Sizi	पा, सीजी	He, That
हम	Ham	Aliu	आलिउ	We

संयोजक

अगर	Agar	Wageze	वागेज'	If
और	Aur	Di, sai	दी, साइ	And
कि	ki	Ze, Ra	ज'; रा	That
तो	To	Sine	सिन'	So
फिर	Phir	Kedai, Daisai	कंदाइ, दायसाइ	Again
मगर	Magar	Chiudeng	चिउदंङ	But
वा	Ya	Mekdi, Maksai	माकदी, माक्स'इ'	Or

विभक्ति

का	Ka	Bu, Zengmena बु, जंङमना	Of
को	Ko	Tu, Khu तु, खु	To
तक	Tak	Ketang कंताङ	Upto
ने	Ne	Ne नं	Nominative case preposition
' पर	Par	Periga, sizi पेरिगा, सिजि	On, At
में	Men	Pelunga पेलुङा	In
लिए	Liye	Gu, Leng, Zengmena गु, लंङ, जंङ मना	For
से	Se	Lamna, Gane, लामना, गानं	From
से	Se	Nai, Ne नाय, नं	With, by

